

**DU 15 AU 21
JUILLET**

2024

HAUT VAL DE SEVRE (79)

**T
RA
VER
SE**



**FESTIVAL DU CONTE
ET DES ARTS DE LA PAROLE**

ÉDITO

C'est avec un immense plaisir que nous vous dévoilons la **6^{ème} édition du festival Traverse !** qui creuse son sillon 25 ans après la naissance de Contes en chemins.

Je remercie les partenaires, les bénévoles et les élu.es qui œuvrent avec détermination pour sa réussite. Cet événement vous offre de (re)découvrir nos paysages, nos patrimoines. Laissez-vous transporter par les mots et les musiques d'artistes de la parole et du conte, au cœur du projet culturel du Haut Val de Sèvre, qui promeut l'imaginaire et l'oralité.

Ne manquez pas le "**Conte à rebours**" lancé par les médiathèques, avec des rendez-vous pour patienter jusqu'au festival. Des spectacles de contes seront aussi proposés toute l'année, car Traverse ! c'est désormais une saison des contes. Bon festival à toutes et tous !

Roger LARGEAUD, vice-président en charge de la culture

LE MOT DE LA DIRECTRICE

2024, année des Jeux Olympiques, oui... mais pas seulement. Chaussons nos baskets, pratiquons pour les nombreuses balades contées et parcourons les chemins parsemés d'histoires **à la découverte de l'Autre**, venant d'un horizon lointain ou tout proche, mais que souvent, on ne connaît pas bien... C'est notre **Fil conducteur** cette année : un **voyage au pays de l'amitié entre les peuples**, avec une escale sur le mont Olympe, berceau des mythologies.

Retrouvons-nous autour de joies simples : des histoires savoureuses en bonne compagnie autour d'artistes que notre équipe souhaite faire entendre, dans les lieux magiques qui font le succès du festival depuis longtemps.

Stéphanie TEISSIER-ALONSO

PROGRAMME

CONTE À REBOURS

11 juin au 17 juillet | SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE P. 4

Expositions "Boucles d'Or" & "La clé de Nasreddine"

Samedi 22 juin | SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE P. 4-5

Coloriages magiques 2.0

Spectacle "Ragoûts de sorcières et plats en sauce"

Mercredi 26 juin | SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE P. 5

Visite lecture "La clé de Nasreddine"

Mercredi 3 juillet | LA CRÈCHE P. 5

Lecture "et si..."

FESTIVAL TRAVERSE!

LUNDI 15 P. 6

SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE

18h30 - Couleur Terre Couleur Ciel | **La Divine fabrique**

MARDI 16 P. 7

SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE

11h - Poil noir, plume noire | **La Divine fabrique**

MERCREDI 17 P. 8

NANTEUIL

18h - Inauguration

19h - Balade contée | La nouvelle folie des contes ordinaires | **Cie de la Trace**

JEUDI 18 P. 9

AZAY-LE-BRÛLÉ

18h - Eros et Psyché | **Compagnie L'oiseau-Lyre**

SAINTE-NÉOMAYE

21h30 - Le retour des rois d'Iran | **Agence de Géographie Affective**

VENDREDI 19 P. 10

PAMPROUX

15h - Pani, petite fille du Groënland | **Compagnie de la Trace**

18h - Balade contée | Rêveur | **Agence de Géographie Affective**

BOUGON

21h - Sur les ailes du vent | **L'Écho des bruyères**

SAMEDI 20 P. 12

SAINT-MARTIN DE SAINT-MAIXENT

15h - Balade contée | Il était une joie | **Compagnie L'oiseau-Lyre**

17h - Tant Bien que mal | **Caus'Toujours**

EXIREUIL

19h - Apéro conte | **Sortie de stage**

21h30 - La leçon de français | **Compagnie Imagistoires**

DIMANCHE 21 P. 14

SOUDAN

11h - Le Chemin des gens | **Compagnie de la Trace**

15h - Balade contée | Dans le jardin des dieux | **Compagnie L'oiseau-Lyre**

LA CRÈCHE

18h - Lignes de fuite | **L'Écho des bruyères**

21h - Le concert dont vous êtes l'auteur | **Art & Co**

CONTE À REBOURS

GRATUIT

DU 11 JUIN AU 17 JUILLET :

Expositions accessibles aux horaires d'ouverture habituels - Tout public

EXPOSITION "BOUCLE D'OR"

MÉDIATHÈQUE AQUA-LIBRIS - Saint-Maixent-l'École

Entrez dans la maison des trois ours grâce à une mise en scène du conte populaire "Boucle d'or et les Trois ours" de Robert Southey.

EXPOSITION "LA CLÉ DE NASREDDINE" CATHERINE ALLARD

MÉDIATHÈQUE AQUA-LIBRIS - Saint-Maixent-l'École

Exposition des dessins originaux et croquis du kamishibai "la clé de Nasreddine" réalisés par Catherine Allard.

CATHERINE ALLARD

Passionnée d'art, Catherine a étudié les Beaux-Arts à Orléans et l'histoire de l'art à Paris. Au cours de sa carrière d'enseignante dans le Mellois, elle n'a jamais quitté la pratique artistique. Sa découverte de l'illustration jeunesse lui a permis de créer quatre albums ainsi que des kamishibai, histoires conçues pour le "théâtre de papier" japonais.

SAMEDI 22 JUIN

COLORIAGES MAGIQUES 2.0

MÉDIATHÈQUE AQUA-LIBRIS - Saint-Maixent-l'École

À 14h30

Tout public

Entrée libre - Sur inscription au 05 49 16 58 75

Venez en famille ou entre amis colorier vos dessins. Prenez-les en photo. Vos créations s'animent.



SAMEDI 22 JUIN

SPECTACLE "RAGOÛTS DE SORCIÈRES ET PLATS EN SAUCE"

PASCALE RAMBEAU | COMPAGNIE PAROLATA SUNG

MÉDIATHÈQUE AQUA-LIBRIS - Saint-Maixent-l'École

À 17h - Durée : 1 heure

Dès 4 ans

Entrée libre - Sur inscription au 05 49 16 58 75

Dans ces contes épicés pour rire et frémir, avaleurs, avalés, dévoreurs et dévorés mènent la farandole.



PASCALE RAMBEAU

Conteuse, accordéoniste, chanteuse et plasticienne, Pascale participe à de nombreux projets (*Les Goules Poly*, *La Balabambin*, *le chant choral*). Artiste associée au Nombriil du monde, elle vous invite à entrer dans ses histoires avec énergie, portée par un joli grain de voix.

MERCREDI 26 JUIN

VISITE LECTURE "LA CLÉ DE NASREDDINE"

CATHERINE ALLARD

MÉDIATHÈQUE AQUA-LIBRIS - Saint-Maixent-l'École

À 16h

Entrée libre - Dès 6 ans

Catherine Allard vous emmène en voyage à travers son kamishibai, histoire lue et racontée à l'aide d'un petit théâtre en bois.



MERCREDI 3 JUILLET

LECTURE "ET SI..."

MÉDIATHÈQUE LA RONDE DES MOTS - La Crèche

À 18h30

Entrée libre - Adultes et adolescents

Sur inscription au 05 49 05 36 09

Vous connaissez la version traditionnelle des contes... Et si cela s'était passé autrement ?



PROGRAMMATION DÉTAILLÉE

LUNDI 15 JUILLET



SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE

Festival des Enfants du Monde, petite scène, cour Saragosse

COULEUR TERRE COULEUR CIEL

Ladji DIALLO | La Divine fabrique

18h30

Tout public

Durée : 1h15

Entrée libre



© Léo Duquette

Ladji Diallo chante son destin à la croisée des chemins entre ses racines maliennes et sa culture occidentale. Afro, reggae, pop folk, tout se métisse.

Ladji Diallo n'est pas seulement un créateur d'images incandescentes qu'il anime au son de sa guitare et de sa voix chaleureuse. Il chante, il danse, il conte. Il a fait la joie des festivaliers Traverse ! en 2023 et revient pour notre plus grand plaisir lors d'une soirée partenariale avec le Festival des Enfants du Monde, pour dévoiler son tout nouveau projet musical.

ILS NOUS ACCUEILLENT SUR LEUR FESTIVAL

Implanté au cœur de Saint-Maixent-L'École, dans un cadre exceptionnel, le **Festival des Enfants du Monde**

propose chaque année une programmation diversifiée qui allie **culture populaire et musiques du monde**, dans un objectif de promotion, de sauvegarde et de diffusion des arts et traditions populaires. Ainsi, durant une semaine, la ville revêt ses habits de fête et vit au rythme des sonorités d'ici et d'ailleurs dans une **ambiance colorée et festive pour petits et grands.**

Plus d'informations sur leur site web : rife.asso.fr



**FESTIVAL DES ENFANTS
DU MONDE**

11 > 16 JUILLET 2024
SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE



MARDI 16 JUILLET



SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE

Médiathèque Aqua-Libris

POIL NOIR, PLUME NOIRE

Ladji DIALLO | La Divine fabrique



© Léo Duquette

11h

Durée : 50 min

Jeune public

Entrée libre

Histoire d'une hyène noire comme la panthère ! Qui a les crocs, qui a la dalle. Qui trouvera un moyen pas très net pour satisfaire son estomac. Histoire d'un beau bélier noir. Il ne faut pas le chercher. Il peut vous ficher la frousse, surtout si vous touchez à ceux qu'il aime. Histoire d'un oiseau noir. Lui, on ne sait pas pourquoi il est là. Il n'a rien demandé. Mais grâce à lui, un garçon amoureux trouvera le bonheur. Ladji Diallo nous invite à le suivre en contes et en chansons jusqu'en Afrique, là où tout est possible.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

- * ENVIE D'ÉVITER LES FILES D'ATTENTE ?
Réservez vos places pour le Festival Traverse ! sur notre site : festival-traverse.fr/billetterie/
- * RAPPEL : LES SPECTACLES COMMENCENT À L'HEURE, REPLI EN CAS D'INTEMPÉRIES
- * RETROUVEZ CES PICTOGRAMMES DANS LE PROGRAMME, RÉFÉREZ-VOUS AUX PAGES 19 ET 23



MERCREDI 17 JUILLET



NANTEUIL
Le Grippault

INAUGURATION OFFICIELLE

À 18h

Ouverture du festival, verre de l'amitié offert par la commune de Nanteuil et la Communauté de communes.

BALADE CONTÉE | LA NOUVELLE FOLIE DES CONTES ORDINAIRES

Michèle BOUHET et Jean-Louis COMPAGNON

Compagnie de la trace

19h

Dès 8 ans

Durée : 1h30 Entrée libre sur réservation

Avec cette balade contée, Michèle Bouhet et Jean-Louis Compagnon revisitent allègrement les univers particuliers qui caractérisent leurs créations (*Histoires Mouillées, Ronde de Femmes, Attention à la Marche...*). Dans un échange permanent entre mots et musique, ils alternent quotidien, merveilleux, fantastique et facétieux. Sans lien apparent entre elles, les histoires s'enchaînent sur le fil rouge de la conviction et de l'émotion.

Vivre chaque jour l'ordinaire, c'est cela qui est EXTRAordinaire.



© Isabelle Guimbaud



Rdv p. 23

JEUDI 18 JUILLET



AZAY-LE-BRÛLÉ

Demeures de Valette, lieu-dit Valette

ÉROS ET PSYCHÉ

Clélia TAVOILLOT et Théophile JOUBERT

Compagnie L'oiseau-Lyre



© Aloïs Aurelle

18h

Durée : 1h

Dès 9 ans

5 €

Lorsqu'Aphrodite, Déesse de la Beauté, apprend que les mortels la délaissent pour la jeune et belle Psyché, elle envoie son fidèle Éros la punir. Mais le Dieu de l'amour tombe aussi sous le charme de Psyché. Commence alors pour eux le plus doux des drames, le plus tragique des amours, un parcours initiatique de la terre jusqu'au ciel sur les chemins de la volupté. Récit musical librement adapté de *l'Âne d'or d'Apulée* (IIe siècle). Les mots de Clélia et les notes de Théophile font jaillir des émotions qui vous suivront longtemps.

Co-écriture et mise en scène : Christophe Pujol | Création lumière et régie : Nicolas Crespo | Avec le soutien de la Ville de Montpellier, du département de l'Hérault et de la Spedidam



SAINTE-NÉOMAYE

Jardin de la salle Le Temple, 2 rue de la mairie

LE RETOUR DES ROIS D'IRAN

Olivier VILLANOVE | Agence de géographie affective

21h30

Durée : 1h15

Dès 12 ans

5 €

Olivier Villanove mêle *Le Livre des rois*, récit fondateur de l'empire Perse à l'histoire de sa propre découverte de l'Iran en 2012. Il fait résonner la création du monde et des hommes, l'épopée des rois légendaires et les grandes batailles d'hier avec les atmosphères sonores, les images et les émotions avec lesquelles il est rentré de voyage. Son récit initiatique trace un portrait sur le vif d'un pays méconnu et de ses habitants qu'on(re)découvre, autour du samovar en dégustant thé et loukoums.



© Olivier Villanove

Écriture et récit : Olivier Villanove | Aide à l'écriture : Sylvie Faivre | Création sonore et musicale : Christophe Modica | Création lumière : David Mastretta | Soutien Drac Île-de-France

VENDREDI 19 JUILLET



PAMPROUX

Espace culturel Alain-Audis, avenue de la gare

PANI, PETITE FILLE DU GROËNLAND

Isabelle **BOUHET** et Christian **COMPAGNON**

Compagnie de la trace



15h

Durée : 40 min

Dès 5 ans

6 € / 4 €

Les artistes s'emparent avec facétie du conte du célèbre auteur danois Jørn Riel, *Pani, la petite fille du Groënland*. C'est par un texte rimé et chanté que nous partons à l'aventure dans le grand Nord avec Pani, jeune esquimaude. Elle est

missionnée par sa grand-mère pour sauver son village de la famine, parce qu'elle possède un don : celui de parler aux animaux. Suivons-la dans son joyeux périple où de drôles de créatures vont l'aider : un narval, une mouette, une ourse...

Mise en scène : Pascal Pouvreau | Décors : Marvin Hay | Production : Lucie Floriot



PAMPROUX

Rue du Moulin

BALADE CONTÉE | RÊVEUR

Olivier **VILLANOVE** | Agence de géographie affective

18h

Durée : 1h

Dès 8 ans

Entrée libre sur réservation

Voici un conteur dont les histoires vous attrapent pour ne plus vous lâcher !

Légendes urbaines, contes traditionnels, récits de vie fantastiques, ses histoires swingent entre humour et poésie. Ses récits croisés de personnages qui décident de ne pas laisser passer leur chance pourraient bien vous donner l'envie irrésistible de courir après vos rêves... En route pour un voyage aventureux dans la parole et le plaisir de l'imaginaire !

Production : Agence de géographie affective



Rdv p. 19



Rdv p. 23

VENDREDI 19 JUILLET



BOUGON

Parc du gîte des Dolmens, 8 route de Javarzay



© Daniel Jourdanet

SUR LES AILES DU VENT

Jean-Claude BOTTON | L'Écho des bruyères

21h

Dès 10 ans

Durée : 1h20

9 € / 6 €

Le conteur plante le décor au cœur de sa Sologne natale, dans les bois ou au bord des étangs de cette région attachée à ses légendes. Première escale du voyage avant de vous entraîner dans les petits villages blancs d'Andalousie, à l'époque de Franco. En chemin, nous croisons les poètes Federico Garcia Lorca et Antonio Machado. Toutes écoutes au vent, laissons le conteur nous embarquer dans les contes d'ici et d'ailleurs, qui tous visent à nous rassembler autour des valeurs de partage et de solidarité.



Rdv p. 19

GÎTE LES DOLMENS

Le gîte intercommunal Les Dolmens se situe au cœur du village de Bougon dans un environnement calme et préservé.

Ancien presbytère entièrement rénové dans un parc clos de 2 000 m², il accueille les groupes tout au long de l'année pour des séjours en familles, entre amis, des classes vertes, des résidences d'artistes, ainsi que les conteurs amateurs pendant le festival Traverse !

Pensez-y pour vos prochaines vacances !



© Karol Photographies



Haut Val de Sèvre

TOURISME
 l'aventure
 ÉLÉMENT - TERRE

SAMEDI 20 JUILLET



SAINT-MARTIN DE SAINT-MAIXENT

Lieu-dit La Bidolière

BALADE CONTÉE | IL ÉTAIT UNE JOIE

Clélia TAVOILLOT | Compagnie L'oiseau-Lyre

15h

Dès 5 ans

Durée : 45 min Entrée libre sur réservation



© Ananda Factory

Quand un oiseau ferme le bec d'un puissant, qu'un vieil homme ruse avec la mort ou qu'une enfant défie les lois du ciel, quels délices de s'amuser avec eux ! Aborder ensemble les rivages de la joie par une parole libre et malicieuse, c'est à ce voyage que nous invite la conteuse. Un régal !



Rdv p. 23

TANT BIEN QUE MAL

Servane DESCHAMPS | Caus'Toujours

17h

Dès 7 ans

Durée : 1h10

6 € / 4 €

Voici une artiste très singulière, qui à ses heures perdues dit des contes traditionnels des frères Grimm ou d'Andersen. Son spectacle est un mélange improbable de maladresse et de générosité.

Tout en candeur et en joie, sœur Marie-Paule se révèle attendrissante et drôle. Elle jubile tant à dire ses contes qu'elle se laisse même aller à quelques réjouissants cabotinages, avec une âme d'enfant. Humour, absurde et "vrai-faux" teintent l'écriture de Servane. Son propos n'est pas de parodier les conteurs ou les religieuses. Les ressorts du spectacle, conjuguant théâtre et conte, reposent sur une savoureuse imposture qui promet de détendre vos zygomatiques !



© Doume

Écrit en 2010 par Titus et Servane Deschamps | Production Caus'Toujours avec l'aide du Conseil régional Poitou-Charentes, du Conseil général des Deux-Sèvres et de la Ville de Niort | Dans le cadre du 30e anniversaire de Caus'Toujours.

SAMEDI 20 JUILLET



EXIREUIL

Place de la mairie

Tarif de la soirée * :

12 € / 9 €



APÉRO CONTÉ

Sortie de stage

19h

Durée : 1h30

Tout public

Tarif *

Traverse ! c'est aussi un temps de transmission, de partage de pratiques et de formation. Le conteur et comédien Pépito Matéo a accompagné pendant 4 jours 12 conteuses et conteurs (amateurs ou en voie de professionnalisation) dans l'objectif de "Trouver son langage, pour déboutonner les imaginaires".

À l'heure de l'apéritif, écoutons les histoires mises en voix et en espace par chaque stagiaire de façon singulière, accompagné par un artiste de renommée internationale.

LA LEÇON DE FRANÇAIS

Pépito MATÉO | Compagnie Imagistoires

21h30

Dès 12 ans

Durée : 1h40

Tarif *



© Loewen

Prétexte à toutes les excentricités, cette pseudo-conférence en forme de leçon de choses est aussi un témoignage sensible sur l'humanité et ses différences, sur les cultures et les a priori. À travers cette traque du français, qui nous promène d'une piste de ski à un lieu de rétention administrative, le facétieux conteur n'a de cesse de repeindre le monde qui nous entoure de sa douce folie langagière et de sa poésie singulière. On dit de Pépito Matéo qu'il est un détourneur de mots, un joyeux fou, bavard et allumé, traçant son propre chemin dans la forêt de l'imaginaire contemporain. Sa langue acérée oscille entre humour et poésie pour mieux toucher au cœur.

De et par Pépito Matéo | Regard extérieur : Nicolas Petisoff avec la complicité de Gwen Aduh, Mael Le Goff et Olivier Maurin | Création lumières : Cécile Le Bourdonnec Production Cie Imagistoires/ Le Bureau des Paroles / CPPC

Avec le soutien de Théâtre L'Aire Libre - Saint-Jacques-de-la-Lande ; Festival Mythos - Rennes ; Théâtre des Sources - Fontenay-aux-Roses ; La Maison du Conte et le Théâtre de Chevilly Larue ; Festival du Conte et Maison de l'Oralité - Capbreton ; Communauté de Communes Marenne Adour Côte Sud ; Union Régionale des Foyers Ruraux de Poitou-Charentes ; Théâtre Berthelot - Ville de Montreuil ; La Mouche - Saint-Genis-Laval

DIMANCHE 21 JUILLET



SOUDAN

Les Agâtis

LE CHEMIN DES GENS

Michèle BOUHET et Jean-Louis COMPAGNON

Compagnie de la Trace



© Théophane Bouyer

11h

Dès 12 ans

Durée : 1h10

5 €

À travers des contes traditionnels (très) revisités et des écritures originales, Michèle Bouhet et Jean-Louis Compagnon nous transportent dans des univers à la fois quotidiens et singuliers. Vous connaissez et avez rencontré les personnages évoqués, mais vous ne le saviez peut-être pas... Leurs identités se construisent devant nous dans une subtile alchimie de l'intime et du politique, de l'humour et du vertige. Il y est question de parcours de vie et de territoire. Comment nous l'habitons ? Comment nous habite-t-il ?



Rdv p. 23

BALADE CONTÉE | DANS LE JARDIN DES DIEUX

Clélia TAVOILLOT | Compagnie L'oiseau-Lyre

15h

Dès 7 ans

Durée : 1h30 Entrée libre sur réservation

C'est jour de banquet sur l'Olympe. Dans leur jardin bordé de nuages, Zeus et sa femme Héra reçoivent tous les leurs. On y joue de la musique, on y raconte des légendes végétales comme un herbier des dieux : du laurier à l'olivier, du chêne au narcisse, sans oublier notre flore locale. Un spectacle en balade d'après *Les Métamorphoses d'Ovide* pour se remémorer les liens forts et sacrés qu'entretenaient les Anciens avec la nature. La conteuse donne vie avec grâce à toute une galerie de dieux et de déesses.



© Mamazelle



Rdv p. 23

DIMANCHE 21 JUILLET



LA CRÈCHE

Parc de la fédération des chasseurs,
7 route de Champicard



Tarif de la soirée * : 12 € / 9 €

LIGNES DE FUITE

Jean-Claude BOTTON et Fred PEZET

L'Écho des bruyères



© Patrick Sciou

18h

Durée : 1 h

Dès 12 ans

Tarif *

Le conteur témoigne ici des rencontres les plus bouleversantes qu'il a vécues grâce aux contes. Le spectacle tisse des liens entre les continents, les femmes et les hommes, les questions d'aujourd'hui et les contes vieux comme le monde. Il se veut aussi hommage à "l'étranger", celui qui est différent, à sa parole mais aussi aux silences de ses regards, de ses sourires ou de ses larmes. Un spectacle puissant où musique et mots dansent ensemble et vous touchent droit au cœur.

LE CONCERT DONT VOUS ÊTES L'AUTEUR

Arthur RIBO et Victor BELIN | Art & co

21h

Durée : 1h

Tout public

Tarif *

L'art de la rencontre, l'art de la parole et l'art de l'improvisation se rejoignent pour une performance à caractère unique. Voilà l'expérience que Traverse ! vous propose de vivre.

Quelques morceaux écrits et pour le reste, un voyage poétique au pays de l'humour vrai. Au micro, Arthur Ribo, virtuose du verbe, est tour à tour poète, conteur et "improvis'auteur". Il nous entraîne sans filet, dans un récit dont lui seul connaît les détours. Toujours drôle et sensible. Il est bien plus qu'un slameur, c'est un véritable voltigeur du verbe et son acolyte Victor Belin est bien plus qu'un compositeur multi-instrumentiste, c'est un compositeur d'instant.



© Flavian Dubourget

SAISON DES CONTES

➤ TRAVERSE ! CONTINUE CET AUTOMNE

Cette année, le festival vous donne rendez-vous en novembre pour inaugurer une Saison des contes qui se poursuivra toute l'année jusqu'au festival 2025.

NADINE WALSH, ARTISTE VENUE DU QUÉBEC

Interprète, formatrice, metteuse en scène et conteuse canadienne de renommée, Nadine Walsh inaugure la Saison des contes en Haut Val de Sèvre. Cette invitation est née d'un échange avec l'artiste à Montréal, alors que le Festival Traverse ! participait, en tant que programmateur, au 30e Festival Interculturel du Conte de Montréal en octobre dernier. Nous profitons de sa venue en France métropolitaine pour l'accueillir, organiser des rencontres en milieu scolaire et vous offrir des spectacles réjouissants.

LES SPECTACLES

MERCREDI 6 NOVEMBRE (après-midi)
MÉDIATHÈQUE AQUA-LIBRIS - Saint-Maixent-l'École

“Merveilles !”

Nadine prend un malin plaisir à partager ces histoires, là où tout est possible : elle a des histoires collées sous les pieds, crochetées à ses cheveux. Ces histoires abritent une vache magique, une ogresse à grosse voix et d'autres créatures pas toujours commodes !

Public familial dès 7 ans

VENDREDI 8 NOVEMBRE (soirée)
SALLE DES FÊTES EDMOND-PROUST - Saivres

“Arcanes, contes merveilleux”

Quatre puissants contes merveilleux, là où l'on apprend à vivre, à s'affranchir, à dire le non-dit ou se taire par dignité. Avec pudeur, la conteuse crée une communion tacite afin de descendre dans les profondeurs de l'âme humaine... Restez informés !

 &  Nadine Walsh

Tout public dès 12 ans



FOCUS PARTENAIRES

URFR



Pôle culturel régional des arts de la parole et des écritures contemporaines, l'Union Régionale des Foyers Ruraux (URFR) du Poitou-Charentes est située à Lezay (79) sur le site du Moulin du Marais. Outre le volet vie associative, l'Union est un pôle culturel régional des arts de la parole et des écritures contemporaines.

À ce titre, depuis plusieurs années, la structure accueille et accompagne des artistes en résidence, lesquels travaillent leurs spectacles avant d'en proposer une restitution publique. L'URFR est aux côtés de Traverse ! pour l'organisation du stage de contes ainsi que l'appui à la programmation du festival.

Suivez-les pour connaître les dates des sorties de résidences ouvertes au public :

 [urfr_moulin_du_marais](https://www.instagram.com/urfr_moulin_du_marais)

 [URFR - Moulin du Marais](https://www.facebook.com/URFR-Poitou-Charentes)

Site web : urfr-mouлиндumarais.org



OFFICE DU TOURISME



Une destination haute en variété !

En proximité du bassin niortais, le Haut Val de Sèvre se caractérise par sa grande diversité de paysages. La vallée de la Sèvre Niortaise et ses affluents invitent à flâner au cœur des espaces naturels et sites patrimoniaux de nos 19 communes.

Associé à quelques contes et légendes populaires, notre territoire porte aussi sa part de mystère à découvrir...

Office du tourisme intercommunal Haut Val de Sèvre : Ante 1, rue Denfert Rochereau 79400, SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE
Ouvert du lundi au samedi, téléphone : 05 49 05 54 05

Site web : tourisme-hautvaldesevre.fr



© Karol Photographies

SERVICE MOBILITÉ



La Régie Mobilité de la Communauté de communes propose aux habitants du Haut Val de Sèvre :

Des services pour faciliter les déplacements sans voiture :

- Location longue durée de Vélo à Assistance Electrique (VAE)
- Aide à l'achat de VAE
- Bus urbain à Saint-Maixent-L'École « Le Fil »

Ou partager les déplacements grâce à :

- L'incitation financière au covoiturage sur les trajets du quotidien via l'application sur smartphone Blablacar Daily
- Un service de transport solidaire géré via l'association CIF-SP (06 46 78 60 97 ; nathalie.raynaud@cif-sp.org)

Contacts pour plus d'information :

Téléphone : 05 49 06 87 46 | Mail : mobilite@cc-hvs.fr

Site web : cc-hautvaldesevre.fr/competences/environnement/mobilite.html

MOBILITÉ LOCALE

PENDANT TOUT LE FESTIVAL

Ayez le réflexe covoiturage : faites le déplacement à plusieurs ! Une voiture en moins qui circule sur 10 km, c'est 2 € et 1,5 kg de CO2 économisés.

Si vous venez à vélo, un parc de stationnement dédié est prévu sur chaque site.

VENDREDI 19 JUILLET



Parlons mobilité : De 16h à 18h à Pamproux, le service mobilité intercommunal est présent pour répondre à vos questions et vous conseiller. Test de vélo à assistance électrique.



Atelier réparation : Votre vélo a besoin d'un réglage ? d'un bilan complet ? Le réparateur Théo Vélo sera présent de 16h à 20h. Confiez-lui votre vélo ou apprenez avec lui.



Navette et marche nocturne : Après la balade contée de 18h le vendredi 19 juillet, prenez la navette à Pamproux pour rejoindre Bougon. Retour à pied à Pamproux en fin de spectacle : à peine 4 km, une petite heure de marche. En groupe, c'est sympa ! Parcours sécurisé, accessible pour les poussettes et PMR. Guidage assuré. Prévoyez des chaussures adaptées et un peu d'éclairage.

Retrouvez ces pictogrammes dans le programme

SE DÉPLACER

Scannez ce QR code pour toutes informations complémentaires sur notre site web pour vous déplacer !



NOTRE ÉQUIPE

LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES HAUT VAL DE SÈVRE

Stéphanie ALONSO-TEISSIER, Amandine BAUDRY

Céline d'ARAUJO, Clara MORDI

Les membres du COPIL, les bénévoles



David MASTRETTA, Maureen CLERET

Matthieu GOICHON, Eric SELDUBUISSON

NOS ENGAGEMENTS



Le festival participe à l'économie locale en mettant à contribution un maximum d'actrices et acteurs locaux sur tous les aspects de notre festival éco-responsable. Vous y trouverez des produits locaux, bien sûr de la vaisselle réutilisable. Les déchets sont réduits et triés.

Les artistes se déplacent le plus souvent pour plusieurs représentations, en privilégiant le train.

Cela permet de limiter l'impact carbone de Traverse ! tandis que le territoire continue de travailler sur les mobilités douces.

Toute la famille pourra profiter des spectacles proposés tout au long de la semaine sur les différentes communes (voir page 23). La programmation a été conçue pour permettre à tous un bon moment en famille ou entre amis.

REMERCIEMENTS

Traverse ! est organisé par la Communauté de Communes Haut Val de Sèvre, avec l'appui de l'Union Régionale des Foyers Ruraux du Poitou-Charentes et des communes d'Azay-le-Brûlé, Bougon, Exireuil, La Crèche, Nanteuil, Pamproux, Saint-Maixent-l'École, Saint-Martin-de-Saint-Maixent, Sainte-Néomaye et Soudan.

Merci aux bénévoles, habitants hébergeurs et équipes de restauration, sans qui la manifestation ne pourrait avoir lieu.

Merci aux artistes, aux équipes techniques, aux agents communaux, aux médiathèques intercommunales et à tous les partenaires qui œuvrent pour ce festival.

Merci à la Région Nouvelle-Aquitaine et au Conseil Départemental des Deux-Sèvres pour leur précieux soutien.

Merci aux élu.es et aux services de la Communauté de Communes Haut Val de Sèvre.

Merci enfin aux propriétaires des lieux qui nous accueillent et aux entreprises mécènes qui s'engagent à nos côtés.

NOS PARTENAIRES ET MÉCÈNES



BILLETTERIE

SUR INTERNET

Plus pratique et rapide, achetez vos places en ligne sur notre site web : festival-traverse.fr

POINT DE VENTE

À l'Office du tourisme Haut Val de Sèvre - 05 49 05 54 05
Ante 1, rue Denfert Rochereau 79400 SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE

GUICHET NOMADE

Ouverture de la billetterie sur place 30 minutes avant le spectacle. Paiement en espèces, chèque et carte bleue.

TARIFS

TARIF A	Plein	9 €
	Réduit	6 €
TARIF B	Plein	12 €
	Réduit	9 €
TARIF FAMILLE " Spectacle à découvrir en famille "	Adulte (dès 15 ans)	6 €
	Enfant (de 4 à 14 ans)	4 €
PASS FESTIVAL Uniquement en ligne	Pass 3 spectacles	20 €
	Pass 6 spectacles	36 €
TARIF UNIQUE	À partir de 4 ans	5 €
GRATUIT	Enfant de moins de 4 ans	

RÉDUCTIONS

PRÉSENTATION OBLIGATOIRE D'UN JUSTIFICATIF EN COURS DE VALIDITÉ

- Étudiants
- Demandeurs d'emploi
- Groupes de plus de 10 personnes sur réservation
- Détenteurs d'une carte CEZAM ou CNAS
- Adhérent individuel à l'Union Régionale des Foyers Ruraux Poitou-Charentes.

INFOS PRATIQUES

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS GUIDER !

TRAVERSEZ LE HAUT VAL DE SÈVRE AU FIL DU FESTIVAL



RESTAURATION



Prenez le temps, une restauration sur place est proposée pour les soirées des 20 et 21 juillet.



La journée du 21 juillet, apportez votre déjeuner et prenez le temps de profiter du site de Soudan !

Retrouvez ces pictogrammes dans le programme

INFORMATION IMPORTANTE POUR CHAQUE BALADE CONTÉE



La jauge est limitée, réservez vos places dès maintenant. Merci de vous présenter sur site **30 minutes** avant le début du spectacle. En cas d'absence, merci de prévenir l'équipe du festival sur l'adresse mail :

festival.traverse@cc-hvs.fr

Retrouvez ce pictogramme dans le programme



Licences de spectacles : n°2 L-R-2022-005345 et n°3 L-R-2022-005354

TÉLÉPHONE

05 49 76 29 58

MAIL

festival.traverse@cc-hvs.fr

SITE WEB

www.festival-traverse.fr



SUIVEZ-NOUS POUR TOUT SAVOIR SUR TRAVERSE !



@festival_traverse



Festival Traverse

**FESTIVAL
DU CONTE
ET DES
ARTS
DE LA
PAROLE**

